

## Totogi

# Faamalamalamaaina o totogi mo taavale a le falemai



## Aisea e totogi ai taavale a le falemai?

E lè o faatupeina atoatoa mai e le Malo auaunaga a tatou taavale a le falemai (ambulance).

O konekarate ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Taui o Faalavelave Faafuasei (Accident Compensation Corporation – ACC) ma Komiti Faafoe a Falemai Faatumalo (District Health Boards – DHB) ua faatupeina ai ei lalo ifo o le 70% o tupe faaalu i le faatinoga o auaunaga ma'oti a taavale a le falemai.

O le paleni o isi tupe moomia e maua mai lea:

- i le totogiina o tau faatapulaa (part charges)
- i tupe e foai mai i faiganuu (community), sailiga tupe ma tupe maua mai a matou galuega faapisinisi.

O tupe faaalu i le St John:

- mo le faatauina ma faatotoga se taavale a le falemai e \$200,000
- ina ia lava tagata faigaluega i taimi uma mo taavale taitasi a le falemai, faatotogaina ma le feoai ai i luga o le auala e tusa lea ma le \$1 miliona i le tausaga.

## 1. Totogi o ma'i ma faalavelave faafuasei

O tau nei e totogi pe afai o oe:

- ua e sitiseni pe nofomau i Niu Sila
- o loo iai sou visa faigaluega ma o loo mafai ona e nofo i Niu Sila mo le lua tausaga pe sili atu
- e te sau mai le Atu Kuki, Niue poo Tokelau
- o se sitiseni Peretania e nofo i Peretania ma asiasi mai i Niu Sila.

Afai e te asiasi mai i se isi atunu ma e lè talafeagai lou tulaga ma se tasi o mea o loo lisitatu, ona e tagai ane lea faamolemole i le vaega c.

Faamolemole e siaki le [www.moh.govt.nz/eligibility](http://www.moh.govt.nz/eligibility) poo le [www.acc.co.nz](http://www.acc.co.nz) mo nisi faamatalaga.

### a. Gasegase oso faafuasei

<b>\$98.00 se vaega e totogi</b>	Pe afai ua oo atu se sui o le taavale a le falemai e vaai oe ma/pe ave oe i se taavale a le falemai ona o sou gasegase oso faafuasei. O le a e totogia lenei tau e tusa lava pe ese se isi tagata na vilia le taavale a le falemai.
<b>Leai se totogi</b>	E leai se tau e te totogia pe afai o loo e auai i le polokalame a le St John Supporter Scheme. <b>Mo nisi faamatalaga e te fia silafia e uiga i le Supporter Scheme tagai i le isi itulau poo lou tagai i le upega tafailagi o le <a href="http://www.stjohn.org.nz/join">www.stjohn.org.nz/join</a></b>

### b. Faalavelave faafuasei

I totonu o le 24 itula talu ona tupu se manu'aga

<b>Leai se totogi</b>	Pe afai o lou manu'aga e mafua mai se faalavelave faafuasei, o le a totogi e le ACC le aveina o oe i se taavale a le falemai i totonu o le 24 itula talu mai ona e aafia i le manu'aga, ma pe afai lea e talafeagai le manu'aga ma aiaiga a le ACC.
---------------------------	---

Ua sili atu i le 24 itula talu ona tupu le manu'aga

<b>\$98.00 se vaega e totogi</b>	Pe afai o ou manu'aga e mafua mai se faalavelave faafuasei ua silia ma le 24 itula talu ona tupu, poo na foi manu'aga e lè talafeagai ma aiaiga a le ACC.
<b>Leai se to totogi</b>	Afai o loo e auai i le St John Supporter Scheme, e leai la se totogi mo oe. <b>Mo nisi faamatalaga e te fia silafia e uiga i le Supporter Scheme tagai i le itulau o loo sosoo ai poo lou tagai i le upega tafailagi o le <a href="http://www.stjohn.org.nz/join">www.stjohn.org.nz/join</a></b>

### c. Asiasi mai atunu i fafo

<b>E \$800 le tupe e totogi</b>	Pe afai e te asiasi mai se isi atunu ma e te lè agavaa mo auaunaga a le soifua maloloina lea e faatupe mai e le malo o Niu Sila, e manaomia la ona e totogia se tau e fai si taugata mo ou togafitiga ma le/pe mo le feaveaiina o oe.
---	---

Afai o iai ni au uo poo ni ou tauaiga o loo asiasi mai nisi atunu, e ono tatau ona latou faatāua ni inisiusa mo femalagaiga (travel insurance\*) e fesoasoani lea e totogi ai ni pili tau i le soifua maloloina e ono tutupu faafuasei mai a o iai i Niu Sila.

\*Faamolemole ia siaki auililiga a polisi (policy) e faamautinoa ai poo à pili o ma'i o loo mafai ona aafia i totonu.



## 2. Totogi mo le faaaogāina ae lē o se gasegase faafuasei (faaaogā patino) – lea e te faatonu ai ma faaaogā le taavale a le falemai

E iai le tau e totogi mo le faaaogāina o le taavale a le falemai ae lē o se gasegase faafuasei (faaaogāina patino) mo feoaiga nei:

- momoli ma toe faafoi mai i le fale o se aiga (e aofia ai fale o loo tausi ai tagata matutua)
- momoli ma toe faafoi mai i se falemai (pe afai e lei faatagaina e le falemai)
- momoli pe a tea mai le falemai.

O nei feoaiga e lē faatupeina e le Malo ma e tatau lava ona e totogia le tau atoa. E fua le totogi i le aofai o kilomita e alu i se faigamalaga.

Mamao o le malaga	Totogi
35 kms pe itihi ifo	\$200.00
36 – 100 kms	\$5.66 i le km
101 – 400 kms	\$6.21 i le km
Silia i le 400 kms	\$7.52 i le km
Tagata asiasi e lē agavaa – tau faatulagaina	\$800.00

## 3. Totogi pe a siitia

Afai e momoli e le taavale a le falemai se gasegase mai le tasi falemai i le isi falemai – ona o se faatonuga mai le DHB – o le a totogi la e le DHB tau o na feoaiga. Mo isi uma feaveaiga o le gasegase e le taavale a le falemai (e aofia ai le momoli i le aiga pe afai ua tea mai le falemai) o le a iai se tau e patino ia te oe lava e tatau ona e totogia (silasila i le ata i luga).

**Faamatalaga mo le puipuiga:** E manatu mamafa le St John i le puipuiga o faamatalaga e patino pe totino ia te oe. O faamatalaga o loo tuuina mai ia i matou o le a matou faaaogāina e tusa ai ma a matou polisi taiala o le puipuiga o faamatalaga patino (privacy policy), ma matou te ono faaaogāina e fesootai atu ia ia te oe mo sou finagalo faaalia ma isi saliliiga e tatau ai. E mafai ona e toe faitaunia a matou polisi taiala i le puipuiga o faamatalaga patino pe a e tagai i le [www.stjohn.org.nz/privacy](http://www.stjohn.org.nz/privacy)

Māitau mai fa'amolemole. O totogi uma ua ta'ua o lo'o aofia ai ma le GST ma o loo sa'o lelei na totogi talu mai le aso 1 Aokuso 2016.

## Auai i le Supporter Scheme

O le totogi o se tupe e te auai ai i le polokalame a le St John Supporter Scheme o le a toafilemu ai lou mafaufau i lou silafia lea afai e oso faafuasei sou gasegase\* o le a e mauaina auaunaga nei:

- e oo atu se fesoasoani mo faalavelve faafuasei e aunoa ma se totogi pe afai e manaomia
- e ave oe e le taavale a le falemai e aunoa ma se totogi, i se falemai o loo sili ona latalata ane, poo se falemai mo faalavelave faafuasei pe afai e manaomia.

O le a oo atu foi se fesoasoani fai fua mo se faalavelave faafuasei ma ave oe e le taavale a le falemai i se falemai o loo sili ona latalata ane, poo se falemai mo faalavelave faafuasei pe afai e mana'omia, mo manu'aga mai se faalavelave faafuasei ua silia ma le 24 itula talu ona tupu (e ono totogi e le ACC manu'aga e tutupu a o lei atoa le 24 itula).

<b>Taitoatasi</b>	1 tagata	<b>\$50.00</b>
<b>Taitoalua</b>	2 tagata o loo nonofo faatasi i taimi uma i le tuatausi e tasi	<b>\$65.00</b>
<b>Auaiga</b>	3 tagata pe sili atu o loo nonofo faatasi i taimi uma i le tuatusi e tasi	<b>\$80.00</b>

E tasi le tausaga e aogā ai le lesitala a se tasi mo le Supporter Scheme, ma o ni pili faatapulaa o lea tausaga o le a soloia lea. a toe faia se iloiloga i soo se tau e totogi mo le auaunaga a taavale a le falemai e faia. E lē o aofia i le polokalame lenei nisi tau faatapula'a sa iai i taimi muamua atu.

Ina ia auai i le polokalame, silasila i le [www.stjohn.org.nz/join](http://www.stjohn.org.nz/join) faatasi ai ma lau credit /debit card pe vili mai foi matou i le **0800 ST JOHN (0800 785 646)**.

\*O se gasegase faafuasei e faasino lea i se mea e tupu e pei o le matapogia (collapse), pe ua oso le ma'i sela (asthma attack) pe oso le ma'i fatu (heart attack) ma ua valaua ai le auaunaga a le taavale a le falemai mo lenei faalavelave faapitoa. E lē o aofia i totou o le Supporter Scheme se faaaogāina o le auaunaga a le taavale a le falemai e se tagata e lē ma'i faafuasei.

A e fia auai i le polokalame lea, e tatau ona e sitiseni pe ua e nofomau foi i Niu Sila, pe e te agavaa foi i auaunaga fai fua a le soifua maloloina mo tagata lautele i Niu Sila e tusa ai ma polisi a le Matagaluga o le Soifua Maloloina. E lē o aofia i totou o le Supporter Scheme se faaaogāina o le auaunaga a le taavale a le falemai e se tagata e lē ma'i faafuasei.

Faamolemole ia silasila i aiaiga ma tuutuuga i le [www.stjohn.org.nz/supporter-terms](http://www.stjohn.org.nz/supporter-terms)

E iai ni mea e lē o aofia ai.